

F O A I E

пептре

МИТЕ, ПІМЪ ШІ ЛІТЕРАТУРЪ.

№. 31.

Duminica 3. August.

1841.

ЛЮБЛ ІІІ ЛЮБІШОРѢ.

Он люп півл съё воінд съ'л іспітеаскъ,
De есте вредник ел дн креасла пърітеаскъ,

'Лај фост трімек одать,

Ла маржіне съ вадъ:

Не ѹnde'с оіле? кът стај пъсторій лор?
Ші пз кътва ар фі вре ѹп прілеж ѹшор,

Макар кам кѣ пъкат

Съ капете вънат?

С'ај дзс ші аѣ веніт фльтжандв любішор,
Zікжнд: „еѣ ам афлат пе астъл въпъ масъ:
Коле сът deal се паск твлдіме de оі грасъ;
П'єтет днтрѣ алес вре ѹна съ лътъ,

Ші съ тжнкът.“

— „Да віне, де пъсторі тѣ н'мі сп'їч'я афлат?“ —

Бхтргнѣ люп аѣ днтреват.

„Пъсторвл, прекът сп'п,

Е децентат ші въп;

Еар къпнї, iam зъріт, съп славі ші пъцітей,

Н'ї гріжъ деспре еї.“

— „De есте къар аша, еѣ tot пз тъ внеск,

Ла търтъ съ порнеск.

Ръспвпсъ люп: къч, de пз'ї пъсторвл прост,

Апої ел къпнї тішти пз діне.

Съ терцем пої таі віне

Не ѹnde еї ам фост,

Ші ѡї съп къпнї твлді, даре пъсторвл прост.

Еар ѹnde е пъсторвл de німікъ,
Нічі къпнї пз'с de фрікъ.

Дела Донічі.

МОРАЛ.

3.

Н о р о к в л.

Мълді аѣ къдетат къмкъ въпл ші
ръз дн віада ачеаста ар фі асеменѣ дн
пърдіт; дисъ съп оамені карі фъръ пічі
о віпъ съп фоарте пепорокоші, ші din
протівъ алдії съп дела порок пъпітai
къ тоате въпітъціле жнзестраді, чї днкъ
жі ші пъзеще de тоате ревтъціле, ші прі-
теждіїле, кърора слъвічіпъ патврі оме-
ненії ші тінтъ лакомъ ді свіпне. Къ-
дечтвіл къмкъ пороквл ар фі таі твлт а-
рътарѣ бпей оаре жнжтплрі, декжт пла-
та адевъратеі віртвді, аѣ фъкѣт пе твлді
оамені телапколічі.

Дисъ че есте пороквл, ші ѹnde есте
ел? дн че се къпрайде ел? ші оаре пз
сар патві патврі атътета пороквл, кът ші
оамені?

Н'ї есте от дн люте, каре съ пз фіе
вреодатъ порокос, прекът din протівъ пз

есте от **жп лѣте, каре съ пѣ фіе вреода-**
ть непорокос. — **Впѣл къвѣ пороквл**
жп пачніка віацъ а касеі сале, алтвл жп сго-
тотвл лѣтей тарі; **впѣл жп жпвѣваре, ал-**
твл жп пеажнїцере; впѣл жп тіпшателе аль-
тей обсервацїй, ші жп а еї лѣкврї чѣдате,
алтвл жп певъгарѣ жп сѣтъ а твѣтор
лѣкврїлор, каре жл жппресоартъ, de ка-
ре пітік пѣ пасъ. Ачеста кавтъ поро-
квл жп остефѣль, ші лѣкврѣ, ачела жп пе-
дефытата лепевіре. **Мѣлдї кавтъ пороквл**
жп жпгрїжїрѣ de ал съѣ еѣ, алдї кѣ жп-
папоірѣ персоанѣ сале, кавтъ пѣтай поро-
квл алтора.

Nimik пѣ есте таї потрівіт а аръта
 чеі пороквл, декѣт повѣста ачелвї **Шах**
Персian, кървїа докторї, ка вп тіжлок
таї de пе ѣртъ пентрѣ ne тѣтѣдбїта са
воаль аѣ рекомендат а пѣтра треї зіле
къташа впї от порокос. Тоате черче-
 тьрїле міністрїлор съї фѣръ зъдарпїче, се
 фак жптревѣрї дела статзрїле челе таї
 жвалте пѣтъ ла челе таї de жос, ші пі-
 кырї пѣ се афль вп от порокос. Маї пе
 ѣртъ, ох че вѣкврї! се афль чел кътат
 жп о тахалаоъ дела Испахан жп персоа-
 на впї вѣт, ші кѣ totvл сдрѣмдос чер-
 шиторїв, пѣтай пе ачеста аре тоатъ Персia
 порокос! Дечї актїна кврвнд се ва тѣтѣ-
 дї волнаввл шах. **Жпсъ чине ва креде!**
Ла черчетарѣ чеа таї de aproане се до-
 bedi, кѣткъ ачестѣ впѣл порокос, каре се
 петѣ жп тоатъ Персia афла, — — пѣ авѣ
 кътѣшъ! —

Noї de атжѣтѣ орї скітвѣт жпвѣварѣ
 кѣ пороквл, жпсъ жпвѣварѣ есте пѣтай
 жпшълчївне ші пѣррере, ѿарѣ пороквл tot
 dѣбна адевърѣ ші фїпдъ. Am квпоскет
 оаменї авѣдї, жпсъ адевърат непорокосї

пїтвїнї де алдї, ші din protivъ алдї а-
 девърат порокосї de тѣлте орї скіт жъ-
 лїдї de чеі авѣдї.

Чел таї таре пѣтър а оаменїлор
 трїенде кѣ таї таре саѣ таї тікъ пре-
 даде ла овічнїта скітваре de вѣкврїе ші
 дѣрре. **Жпсъ че съ зічем de ачей оаменї,**
карї de непорочї асѣпредї се вѣд а фї
алешї прїп соарте de пїла жоквлї лагнє-
лор еї? Каре есте тетеївл de, пе вп om,
 de тѣлте орї таї певіповат, жл асѣпреск
 тоате релеле ші тоате непорочїле пе-
 сте дѣпсвл се варсъ, қжnd чеі прихънош
 ші рѣ din protivъ скіт кѣ тоате вѣпъ-
 тьцile ші Ферічїрїле жпвѣстрацї? Кѣт
 се жптжїплъ de тѣлї оаменї перед tot
 че аѣ таї скѣти, алдї се фак вїповацї
 din ліпсъ, фѣръ а жпчета вїртвошї а фї,
 ші жп сїжїшїt din ачестѣ тоате тїпгъ-
 іарѣ са оафль жп пердерѣ тїнџї сале? Жп
 пердерѣ тїнџї? кѣ карѣ оаменї скіт
 атжїта de трѣфашї, ші карѣ товшї аша
 пѣ не щіе аръта кърапѣ кътрѣ порок,
 прекѣт пїчї а пе пїзї de непорок.

Врѣй съ фїи порокос? аскѣлтѣ de гласвл
 жплъвптрвлї тѣѣ, de гласвл квщетвлї тѣѣ!
 ачеста съ пѣ рѣтжїе пїчї одать пе аскѣл-
 тат, ші атжїчea ші жп непорочїре пѣ веї
 фї кѣ totvл пѣръсїt de порок. — Есте
 таї вишор кѣ чеі непорокосї а жппзрї
 а лор непорочїре, декѣт а фї пѣртпітор
 пороквлї ачелора, карї аїчea се дїп по-
 рокосї.

Dp. Vasich.

L O N D O N.

(Londre, Londinum).

Londonвл есте кѣпітала ші rezidin-
 dinца Британіей, чеа таї таре четате дїп

Европа ші чеа тай лісемпать піацъ пегдуетореаскъ пе фаца пътжитвлі. Londonъ ктм есте ашезат пе амжандоаъ латэріле ржвлі Темсе пе каре плзеск коръві, се жпінді треі чеасврі жп лвпітіме ші доеъ чеасврі жп льдітіе, ші стъ ктм ам зіче din треі пърді саѣ ораліе тарі, адекъ din London, пе каре Енглесії жп пзмеск City din Вестмінстер жп латэріа декътръ пордвл ші din Southwark (читающе Sodrik,) жп латэріа de кътръ міаза Темсей. Ма ачестеа пърді се адаогъ о твдітіме de сате, пе каре четатеа din времі жп времі лъциндісе цівр жп прецівр леаѣ жпгідіт жп трупжндіеле иѣ sine. Londonъ аре 14,000 зліц, дінтріе каре впеле съпт фоарте лвпі, адекъ de чіпчі шасе тай пічоаре, ші 34 піаце, іnde се вжнд челе треввінчоасе пептръ храна віедій, — апої 80 аша пзміте squares саѣ сквер, адекъ піще піаце пътрате жпгрьдіте кв гратій пріп вртмаре кресквте иѣ ѿарві, — локврі de прітвларе; тай жпколо, 300,000 касе кв ижте о контігнаціе, доаъ, треі, ші аша трептат пъпъ ла шасе контігнції (катврі), 508. юсерічі ші капеле, 580. оспетърій (ханврі), 822. кафенеле, 7994. кърчте пзвліче, твліе інстітутрі фъкътоаре de sine кв 850,000 фунді стерлінг *) веніт пе an, — жптріе ачестеа се пзмірь кжтева спіталврі тарі ші о фоарте таре кась de певбпі, а кърій фрптеа жп есте 580 пічоаре de лвпгъ, 4050. інстітутрі de жпвъцетврі ші de edжкаціе, жптріе ачестеа 16. семішаре ші школе лътінеші кв 3000. школарі, о віверсітате нг de твлт жптимеіатъ пріп тіж-
ложіреа лордвлі Бровгам, а академіе mi-

літъреаскъ ші вп колеїз оріентал, твлт соціетъді de але жпвъцацілор. Ма апвл 1824. Londonъ пзміра 1,274.800. съфлете, жптріе каре 117,000. ера сърачі, пе карій жп хръпеск парохіле, 14,000. чершіторі, 115,000. карій се хръпеск din фбртішагті ші din жпшельторі ші 70,000. кврве. Жпсъ ачеастъ іппопвлаціе кретде твлт. Ма 1831 ера 1,474,069. лъквіторі, din каре сексвл фемеіеск жптрече ла пзтър пе чел бървътеск, кв тай віne de 104,000. Денъ пзмірареа чеа тай din үртъ лъквіторі Londonъ се стіе ма 1,600,000. Жптріе ачеаціа се аблъ de жпндка ма 50,000 стрыпій. Саѣ фъкът ші ачea сокотеалъ, ктмъ жп London пе тоатъ zioa се скоаль 20,000., фъръ ка съ щіе dimineада, din че аѣ а тры песте ачea зі.

City, адекъ партеа de кътръ ръсъріт а четъдій есте скавпл прітарів а комерчлві, каре de ші арсесъ ма 1666, тотыш есте zidit стржмт ші кв твлтє тпгіврі de ші жп времіле ачестеа тай поаъ есте преа лъдіт ші жпфртіседат. Westminster, адекъ партеа de кътръ апте есте резидінца монархвлі, скавпл челор тай жпналте дікастерій ші лъквіца твтврор, кжді се din de повлітіе ші de лвтма чеа таре, аре тай tot вліце ларці ші лвпі. Din прічиніле ачестеа веде чіпеваш о emigrаціе регвлатъ фъкжндісе din City жп Westminster. Southwark дъ тай песте tot прівіреа знеі четъді векі кв Фаврічі. Пріп авбрвл ші фунді чел твлт а кървзпілор de піатрь че се ард жп Фаврічі, четатеа є оарешквт пегріе, фпніціоась. Ші фіндкъ пе лжпгъ ачест вечнік пзор de фун, черівл Англіеї жпкъ есте тай твлт пзкорос ші плоюс, аша үртmeazъ ка, жп зіле-*)

*) Бл фунт стерлінг факе кам ма 10 ф. арцінг.

ле пвороасе de іарна ѡп стрімтвл City, ѡпкъ пе ла доаъ чеасбрі дспъ аміазі певщеторімеа ѡп кантареле сале е сілітъ а апінде лтінпъ. De ачі віне, къ пічі кіар din квітма тінінпатій вісерічі а Сф-Павел, каре есте ѡп тіжлок, Londonвл пз се поате ведеа tot. Лтінparea вліцелор къ 70,000. лампе de кристал рътвнде есте преа Фртоась; ѡпкъ ші дрвтвріле de царъ сжит пъпъ ла кжтева тілврі поаптеа лтінлате. Аквта с'ав ѡптродз лтінparea къ газ, каре de ші поате фі тай скетпъ, есте ѡпсь квтам зіче ѡпкжптьоаре. Окій стрыінвлі пітік пзі пвне ла тінpare, ка поата волтелор, а депозітоарелор ші а magazілор din London, каре сеара тай въртос къ ажита гєст сжит лтінлате ші ѡпфртмседате, ѡп жжт те Фертекъ, ші те траце ка съ інтрі ші съ квтпері чева ші Фъръ треввінцъ.

De ші каселе прівате ѡп London сжит тай песте tot стрімте ші авіа къ треі Ферестрій кътръ вліцъ, се въд ѡпсь zidiprі, de каре пз се поате чіпева тінінпа десьтв. Ачі ла локъл чел dintжів поменім подбріле ачестей къпітале песте Temme ашезате, din каре врео доаъ сжит птмаі din Фер върсат Фъкте; іар de Tunnel адекъ de ачел дртм, пе каре Enгlezій ѡл Фак пе сжит патвіl Temsej къ песпвсь тъїестріе ші келтвіаль, ам скріc аіреа, квткъ пз есте аша департе іспрвіреа лві. De ачі ѡпколо сжит преа вредніче de Інсемнат: 1). Вісеріка Сф. Павел, ѡп City, чеа тай маре вісерікъ протестантъ de 514 пічоаре лвпгъ ші 286. п. датъ, къ о квплъ преа Фртоась ші къ ві чеасорпіk de о търіме неовічнітъ; 2. вісеріка абаціалъ din Вестмінстер, вnde се ѡпкороанъ ші се ѡпгро-

апъ монархії, ziditъ дспъ гєствл готіческ, аре монументе певтврате ші тай твлте капеле; 3. Палатвл рігал St. James, о zidipe віке впгюась, ѡп каре ѡпсь монархівл пз лъквіеще; 4. палатвл рігал Вісキングхамhouse ѡптр'юп парк, адекъ ѡп о гръдинъ мапе ziditъ ші лъквітъ; 5. лъквіща admіralітъцій, къ ві телеграф, пріп каре се ціне коміпікація къ тоате портвріле рігатвлі; 6. Tower (zi Таўер): о четъдвіе віке ші локъл de прікоаре а статълві, къ о вісерікъ, къ касармі ші къ арматентаре. Тот аколо се пъстреазъ кленодіїле, преквт ші марчеле рігатвлі; 7. Музевіл брітанік, о колекціе de лъкврі патврале ші артістіч, къ о вібліотекъ de 150,000 томврі ші къ 60,000 мапвскріпте; 8. тінінпатвл топвмент de 202 пічоаре ѡппалт, ѡптр'ю поменіреа apdeпr din 1660. Маі сжит ші алтеле, кът топвментвл лві Веллінгтон de 150, п. ѡппалт, каса капделарії пептрв соціетатеа остіндікъ, ванкъл къ 400. скріторі ші касіері, верса, каса de бані, вnde лъквръ ші треі машіне къ авр ші пе zі се пот тіпврі 30,000 ввкъді de бані, каса поцій, каса Лорзілор (каса de свс) каса коміпілор (чea de жос), о късоаie квтплітъ de маре. Театре ѡп London сжит птмаі треі тай вестіте, King, Convent-garden, Drurylane. Din темпіцеле London вівлі сжит кжтева Фртоасе ші фоарте къ скоп организате.

Ціне съ дескріе фабрічіле ші машінеле Londonвлі, пептрв тътась, авр, арціпт, одел, лжпъ, вутбак, пеле, стіклъ, зъхар, піатръ акръ шчл? Ёп алт kondеіз ші тай твлтъ хъртіе пофеск ачестеа. — Ne-гдцеторімеа din London ціне $\frac{3}{5}$ пърді din tot пегоцвл Англіеї ѡп тжніла сале. Cin-

гэр Londonъл аре 5000 коръй але сале, афаръ de челе 3000 варче, каре слъжеск пентръ линкъркатъл ші дескъркатъл коръйзор. Minzнатъл порт din Temce, zidit de о соціетате къ келтвіаль de 600,000 фунді стерлінг линкапе лн cine доаъ пънъ лн треи съте коръй. Афаръ de ачеста таі аре Londonъл ші алте портврі, tot фрѣтоасе.

Локъл de петреканіе пентръ Londinenі есте таі къ сеамъ аша паміта Vauxhall garten.

Се паре къ Londonъл аў стътут линъ лн времіле ръсвоаіелор лві I. Чесар. Тачітъс памеюще Londinum ка пе вп локъе, de ші пв ера линвреднічіт de a къпъта тітвілъл de колоніе romanъ, тотзш ера прівіт ка вп скавн прітарів ал пегоцелъ. Се споме къ doap' Константін чел таре ар. фі линкопіїрат Londonъл къ zid, ашезжанд аколо ші вп епіскоп.

Історія Londonълві є цесчть лн історія Англіей, — аколо съ о каѣте допіторіл de a o къпоаше.

DOMNӨЛЕ PEDAKTOR!

Пеате tot веакъл пострѣ есте de вінъ къ пв поате пріві чіпева къ indiferin-цъ артіколъл линтълат Mіntea-Tъrіa din Nr. 23. ал фой дѣмітале літераре. Ех лні пропъсей ал черчета піціп, кънетъл течъ лнсъ пв есте a пародіа пе німені, воіск памаі a da ачі о пърере, саѣ а фаче о Фоарте penede addъчере amintе, пе кът времіа ші фоаеа дѣмітале тъ еартъ, я пъререа пе каре тоате черчетъріле отълъл челе таі серіоасе, тоате лнтересъ-

ріле, тоате фаптеле історіче оааѣ гъсіт о de чеа таі радиопавіль ші таі апліка-вілъ ла къвжит.

Есте фоарте апроае de adevър къ оаменії, лнтыаші датъ лъсаџі пе пътжит, п'я віт пічі стъпжілі пічі робі, пічі тарі пічі тічі, пічі повілі пічі волгарі; чі аў фост тоді de о потрівъ линпайтіа леділор патврі. Къпідітатеа лор фъкъ пе лъкві-торій локврілор стерпе а пъвълі песте лъквіторій локврілор таі poditoаре. Сіла се пъскъ; пепіреа, чарта, завістіа, ръсвойка etc. лнші лвартъ линчепвтъл линкъ de атвпчі.

Линзестраці de патвръ къ грайвл ші лнцеленцеріа, оаменії възвръ къ пв есте віне, ші се 'пвоіръ а'ші оръндії dintre d'ънші (Фъръ 'ndoіаіль пе чеј фіреше таі domolі) ка піше арвітрій саѣ тіжлочіторія dinспітеле лор; dar карій пв лнтырзіаръ а ръѣ лнтреввінда поствл лор, ші ал апліка спре лнсъші фолосъл лор.

Пе d'алтъ парте еї въгасеръ de сеамъ къ лнтре трѣпвріле чеरещі ші челе пътжітіці се афла оаре каре рапорт. Трѣвінда агрікълтвріе лн denadincъл лнтылетъл ші кърсъл лор; ші спре ачест сфершіт се оръндівръ асеменеа din сжнъл соціетцілор оаре каре indibide а прівігеа zi ші поапте ла тіш-къріле лор. Астрономія лнпрезвъ къ алте щіпде се линпайтаръ къ ішдеаль; еле лнсъ пв ера къпоскъте de кът de ачей оръндіці, карій актъ се фъксеръ линвъ-цъторій саѣ попії пороаделор, ші карій, лн впіре къ арвітрій лор, ші ажтаді de релі-циа трекътъ din лнцелесъл фісік лн лнцелесъл торал саѣ метафорік, пв перфвръ времіа а'ші лнсъші піце дрептврі ескль-сіве ші арвітрапе, пріп каре атът събж-

гаръ глоата, атжт о атъциръ лпкът ореп-
двръ а креде пънъ ші тінені din партеа
лор. Іатъ към челе дінтъїв веакърі въ-
звръ пе повіл ші пе деспот; іатъ към
дрептвл челві тай таре стръвътв ка о съп-
тъ леде о марціне ла алта.

*Mij de 'пътъплърі, ти de префачері
ав трекът песте пороаделе пътъплъвлі:
інвенциіле, артеле, юїцеле іа јп аріпі din
тоате пърціле, се лъдеск din лок лп лок.
Медитеана фаче чівілізација а тоатъ Евро-
па; лисъ пътървл апъсъторілор крешеа
къ ал челор апъсаді. Лп съфършіт віне
къвжитвл тжиткітор; dap ші ел
а zic: Ва вепі лтпъръціа черврі-
лор. С'о аспектъм.*

Акът съ черчетъм пе от лп патвра
ші овічеівріле лві (ачеа de каре D. X.
авторъм тай със zicвлі артікол се фере-
щі), іар нв лп компърре къ довітоаче-
ле, ші съ ведем daka ел din фіре есте
ров сад словод.

Съ лвът de пілдъ пе Негрі (Арабі)
карій, департе de edвкадіа ші чівілізација
европене, нв се креск de кът тай къ сеамъ
лп войа патвреі, ші овічеівріле лор нв
сжлт de кът ачелea че ea лё а лтпс.
*Mij de довеzi авет къ ей, пріпші сад хръ-
піді de корсарі твсвітіані (тнеорі ші кре-
шіні), ші въндвді каар ші поо европені-
лор чівілісаці ші пліні de крешіпътате,
ръмън чеі тай тблді пентрв totdeksna чеі
тай кредінчоші, тай вѣні пе лжлгъ стъ-
пълій лор.*

Съ лвът асеменеа ші пе ціганії рові
din Цара Ромжнеаскъ карій, къ тоате о-
степеле, къ тоате личеркъріле сад къ віне
сад къ ръв din партеа стъпжліор, din про-
гівъ лп ведем лп вечі чеі тай вънзъторі
ші тай лпръвтъці; de се 'пътъплъ къ-

те о есепціе (а) ачеса есте вп фенотен.
De че ачест контраст лптре ачесте доъ
фелврі de рові? Прічіна се веде преа
сімпль ші преа фіреаскъ. Есте провавіл
къ чеі дінтъїв, пъсквді ші кресквді сло-
возі, дървіді асеменеа de твма патвръ къ
о воіцъ словодъ, ав доъндіт, пънъ
лп оаре каре върстъ, ші віще аплекърі
ввне че къ аневоіе с'ар тай щерце din
ініміле лор. Чеі de ал доілеа, пъсквді
рові, не сімпнд de кът вп жиг апъсътор,
не 'пвъцънд de кът ходіа ші тінчна, не
авзінд de кът вра ші влестетвл кътре
стъпжлі din гвра пъріцілор, къчі аша
ав поменіт ші еї dela тоші ші стръмо-
шій лор, се тръндъвеск лп аплекъріле
челе тай реле ші овічеівріле челе тай
влестетмате; ръвл се фаче фіре ші трече
din цепераціе лп цепераціе.

Съ лвът пе тот откл каар din лп-
свіш твлдцтіреа са с'ар лпкіде пентрв
кътъва време лп каса са. Токтай лп-
т'ачеасть време віеі din каар cenіn о по-
рпкъ, къ есте арестат ачі, ші птмай тълт
de кът пе термівл че ел сінгбр'ші а про-
пъс а нв еші; лпкізъл пе de тоате пър-
ціле, ші атвпчі ам ведеа daka каар пъре-
цій ар фі лп старе а'л опрі ка съ алерце
а реклама че есте віноват. De вом лп-
трева: de че ачаста? еў крез къ тоатъ ль-
тіеа пе ва реєпнде: пентрв къ откл е-
сте пъсквт а фі словод.

*Andemne чінева пе вп ом лпсвіш
ла о фаптъ че іар addвче фолос; лисъ
къ вп тон порбнчітор: ел о ва ексеквта;
dap негрешіт къ 'ndoіаль ші foарте тжр-
зиш. Опriasкъ чінева пе om dela о фаптъ
чеі ар adвче вътътаре; лисъ къ вп тон*

(а) аша се зіче ромжнеще лвареа афаръ а D.X.

асемеңеа портпчітор, ші ісправа ва фі асемеңеа търzie. De че оаре? Пептрз къел есте фъкѣт а'ші авеа воінда словодъ, ма нъ атърпъндъ de воінда алтвіа.

De не вом коворъ ла animalе, вом гъсіл жп еле лівертатеа тай твлт жпнъскѣтъ de кът жпсвши жп оаменій de астъзі: еў гіческ прічин; дар щіл, Domnulе, къ еші рестрінс. Спре асемплз, пріпзъ чіпева о врабіе словодъ, баціо жп колівіе, деаї кътва вреа de тъпкаре жпнпайтеа о-кіор съї, ші вом ведеа че се ва фаче; тоаре, ші нъ 'тввкъ одать.

Жп сфършіт, еў съп de пърере къ, Фъръ о воінъ словодъ датъ de на-твръ, каар D. X. с'ар фі гъндит тай віне кънд а скріс ачел арт., къчі de с'ар лъза ел ка о сістемъ, атвпчі тот отвл крэзъп-дсе тай къ минте de кът челеалт, претенције лві ар фі тна de кът алта тай пе-дрепте, ші атвпчі жп адевър къ пътма търиа садъ чомагл ар хотъръ dicsasile minci. Dзмпеалбі жпсъ есте словод, щие къ пименеа нъл ва опрі а'ші da o асеме-неа пърере. . . .

De a се съпвпне търиа minci ар фі жп адевър o idee жndestvl de есчеленте, жndestvl de търеацъ; дар оаре авем пої довеzi позиtіve: къ de кънд стъ лътмеа, жптре тоате тіліоапеле de пороаде стъпъните, н'ай есистат оаменій твлт тай min-тоші de кът жпсвши стъпжпіторй лор? Афарь дінтр'ачаста, дақа tot отвл че-таре садъ пътерпік үртврдъ ар фъръ min-te, ші tot чел қытінте слав, пе кът D. X. се щвачеще a dovedi, атвпчі ар тре-ві съ афльт пътма тіжлокъл пріп каре съ фачет лътмеа съ се жпкаере жп гръ-твръ, съ бъгът de сеамъ карй съп тай твлт?

твлт тръптидъ, ші, сігврі къ ачеа съп ші чеї тай къ минте, Фъръ а тай ста ла гъндбрі съї ппнпет жп капеетле поа-стре; дар атвпчі кът ам фі оаре Фері-чідъ, садъ de ржс?

Іатъ domnule, пъререа тaea жп прі-вінда ачаста. Къ кът васеле еї нъ се реа-зим de кът пе фапте ші довеzi че жптъл-нип пе тоате zioa ші жп tot локъл, къ а-тъта ші конвівце тай твлт decspre адевъ-рвл еї. Ші дақа каар філософія, садъ анти-къ садъ мөдерпъ, ар стърві а'ті o dicпіта, еў din парте'mi tot път'аші сфї а ръпъ-неа de idéa, къткъ ea жпкъ н'а ажжпс ла адевъратъл еї скоп.

Біне воіеще, Domnulе, шчл.

N. N. Ржкъреап.

ВАРИЕТЪЦІ.

— Александр Dзмас повестеще че-ле үртътоаре, жп deckrievъ кълъторіеі сале din Елвідіа. „Ka съ віzitez локъл, unde с'а вътут Macena къ Рѣшії, авѣт тре-вінъ de o кълъвъ. Оп лъквітор сърак din партѣ локълві, а пътme Іосеф, с'а аръ-тат гата а'ті фаче ачѣстъ сложъ.“ Аічі ай лъквіт пе времѣ кънд с'а фъкѣт вътъ-міа? „Da, жпкъ т'ам афлат ші фацъ.“ Zікжнд ачесте ворбе, Іосеф 'ші а скос пъ-лътреа, ші а арътат семнвл de o рапъ, че а авет жп кап. Dзмас жл пофті съї по-вестѣскъ житжпіларъ, ші Іосеф спѣсе че-ле үртътоаре: „Съра тай пainte de a се фаче вътъліа, ам фост пріnc de пішe сол-даџі францезі, каре т'ам джс жпнпайтѣ офи-цервлві лор.“ Къпоші дрътвріе пълтре-

пайтъ поастръ, пажъ кънд юці воів по-
ропчі съ стай. Дака нѣ не ва ведѣ nimeni,
о съ пріїмеші зече галвені; іар дака вом
житълні пе Рѣші, те воів оторж.“ Йосеф
а рѣспѣс: Дака ам житълні пе рѣші,
н'ар фі вина тѣ, пептрѣ къ пічі ей нѣ щі,
унде се афль,“ „аї, ші нѣ тай спорі, а зіс
офіцеръл, ші аша третѣржнд de фрікъ, ам
плекат ші ам дѣс пе франфезі пріп піще
котітѣрі ші потечи асконсе, пажъ кънд
а зъріт офіцеръл, пе лютіна лупеі піще
баюнете рѣсенді. Ші, фѣръ а се тай гжон-
di, апѣкъ пашка твѣi soldat каре ера тай
апроапе de джисвл, ші т'а кѣлкат жос,
ловіндѣтъ къ глопцъ жп кап; ші дѣпъ
ачеѣ, с'а дѣс житпротіва връжташълві. Еѣ
ненорочітъл къзъсем дѣпъ піще търъчіпі,
авзѣтъ дѣтътѣрі de пашкъ ші спетъл ба-
юнетелор, авзѣтъ офтѣріле ші рѣкпетеле
рѣпнілор, вѣвлам съ тъ раждик, дар піер-
дѣсем пѣтеріле ші къзъсем житрѣл фел
de лешип. Кънд 'ші ам веніт іаръші жп
сімдірі, нѣ се тай авзѣ nіmіk, 'ті ам пі-
пъйт капъл унде тъ рѣпсем, ші рана н'а
прѣ фост прімеждіоасъ, фїнд рѣкоаре,
сѫпцеле се опрісе de cine, ші, къ тоате
къ тъ сімдѣтъ фоарте слав, жпсъ т'ам
скѣлат ка съ тъ житорк акасъ. Рѣші ші
Франдезі ера департе, ші нѣтай сѫпцеле
чел върсат ші трѣпвріле челе тоарте, жті
аръта дрѣмвл каре аѣ апѣкат. Нічі офтѣ-
ре пічі дїпът пѣ се тай авзѣ, тоці dormѣ
сомнѣл чел вечпік. Къ кът тъ апрапіам
de каасъ, къ атѣт тай тѣлт ведѣтъ, къ луп-
та а фост фоарте сѫпцероасъ. Мъ грѣ-
вѣтъ кът пѣтѣтъ, ка съ тъ жпкрединдеze
деспре соарта содї теле, кънд, житре алці

торці, възвѣ ші трѣпвл твѣ офицер. Жт-
вѣлнд съ тъ дѣк жпнainte, авз о офтаре.
Къ тоатѣ дѣрерѣ че сімдѣтъ, тъ плекаѣ,
ші възвѣ, къ есте кіар ачел офицер, каре
а дат къ пашка жп mine, къ doѣ рѣпі аджнчі
жп піепт, дар авѣ жпкъ оаре каре семне
de віацъ. Жтвлаів съ'л іаѣ жп спіаре ка-
съ'л дѣк ла каса тѣ, дар жп zadap, къ ера
прѣ слав. Шїнд къ каса тѣ нѣ есте депар-
те, ам дат ти кіот, ка съ кіем пе певаста
тѣ, дака се тай афль жпкъ жп віацъ. Ля
ачест семн жпндаръ а веніт певаста, каре
ші еа се прамѣла п'жп пъдѣре, кътжп-
дѣші върватъ. Амжндої ам лят пе офи-
циер ші л'ам дѣс акасъ. Че тѣлт аш дорі съ
скапе, ам зіс кътре певаста тѣ. Еа ка тай
тоате тѣптепчеле, авѣ къпощіпдъ практикъ
de дофторіе, ші, къ тоате къ авѣ п'їціп пъ-
дѣждѣ, тот а фѣкѣт чеѣ че а пѣтвт. Офиц-
ервл вїндѣші жп сімдірі, везв къ тіаре
ші спайтъ фаца тѣ лжигъ cine. Нѣ щіа
кѣт с'а житжтплат, ка съ фіе ел лжигъ тп
от, пе каре щіа къ л'а оторжт. Нѣ щіа de
се афль пе лютѣ ачѣста саѣ пе чеалалтъ,
дар еѣ, пліп de вѣкѣріе къ ам ісбѣтіт, ка
пріп къттарѣ поастръ съ скапе віаца офи-
циеръл, ам зіс: „Домнѣле Къпітане! Іать пе
амжндої. Сокотеск, къ юці бїне паре акѣт,
къ нѣ тай оторжт de tot!“

— О газетъ Енглезеаскъ, ка съ жпдѣ-
плече пе чїтіорі съ кѣтпere пene de одел,
повестеще челе ѣртътоаре: Ён пегвѣтъор
вогат шедѣ жп капторвл съѣ, ші се апѣка-
се съ'ші факъ тп kondeїв. О жандѣръ din
kondeїв 'ia съріт жп окївл чел дрепт. Ел п'ї-
не жпграфъ тѣна ка с'о скоацъ, дар, din пе-
вѣгаре de сѣмъ, 'ла вѣгат тай жп лъптрѣ;
окївл се вѣтътъ, ші пегвѣтоторвл 'шіа піер-
дѣт чел тай скѣтп орган, adikъ окївл, жп вре-
ме че, дакъ с'ар фі слѣжіт къ kondee de одел,
н'ар фі фост съпѣс ла о асеменѣ прімеждіе.

(Din Pomania.